

Z003310

Obchodné meno: CHIRANA T.Injecta, a.s.
so sídlom: Nám. Dr. Alberta Schweitzera 194, 916 01 Stará Turá, Slovenská republika
IČO: 36 794 619
zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku
za obdobie: 1. 1. 2011 - 31. 12. 2011
v: celých €

SÚVAHA

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 030 + r. 061	001	50869030		28915585	
			21953445			25443897
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	37854058		16340924	
			21513134			14143129
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	9184575		2064953	
			7119622			3846439
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj(012) - /072, 091A/	004				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	005	11082		6691	
			4391			
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	006	418416		15412	
			403004			38793
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	007	8755077		2042850	
			6712227			3793866
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009				
					13980	
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	27869886		13476374	
			14393512			9513701
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	012	231652		231652	
						231652
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	013	3708617		3259266	
			449351			3307843
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	014	21253321		7309160	
			13944161			3685257
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	015				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	016				
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	017				

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	018	661308	661308			
					2670		
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	019	2014988	2014988			
					2286279		
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020					
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	799597	799597			
					782789		
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	799597	799597			
					782789		
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn m vplyvom (062) - 096A	023					
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	024					
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025					
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026					
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027					
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028					
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029					
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	12993459	12553148			
			440311		11285326		
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	4332042	4081724			
			250318		3261465		
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	1479921	1343503			
			136418		1397284		
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	222700	222700			
					228470		
3.	Výrobky (123) - 194	034	933953	871875			
			62078		652365		
4.	Zvieratá (124) - 195	035					
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	1602898	1551076			
			51822		848919		
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	92570	92570			
					134427		
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038					
					2625800		
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039					

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040					
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041					
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043					
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044				2625800	
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045					
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	7881991		7691998		
			189993			4919062	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	3040480		2850487		
			189993			2576467	
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048					
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049					
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050					
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeníu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 39	051					
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052					
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	4833174		4833174		
						2206587	
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	8337		8337		
						136008	
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	779426		779426		
						478999	
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	23499		23499		
						17507	
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	755927		755927		
						461492	
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058					
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059					
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060					
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	21513		21513		
						15442	

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3	
				Korekcia - časť 2			
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062					
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	21513		21513		
					15442		
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064					
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065					

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 121	066	28915585	25443897
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	8303296	6737701
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	10829840	10829840
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	10829840	10829840
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070		
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	-1193446	-1399041
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075		
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	3319	3319
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	-1196765	-1402360
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078		
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	93815	8227
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	93815	8227
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083		
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	-2786913	-3557203
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	137718	137718
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	-2924631	-3694921
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	1360000	855878
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	16164518	14136712
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	498836	382147
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090		
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	376944	246548
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	33050	28649

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	88842	106950
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	620523	507883
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096		
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097		
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	1178	12208
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104		66515
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	619345	429160
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	3174775	3385408
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	1635387	1395872
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108		
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	109082	70745
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	331939	331939
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111		
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112		
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	177551	214770
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	120508	137207
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	184203	192073
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	616105	1042802
B.IV.	Krátkodobé finančné v pomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117		
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	11870384	9861274
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	5065807	6258351
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	6804577	3602923
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	4447771	4569484
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	3934764	2625800
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	513007	1943684

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	2144801	1781489
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	1624476	1369505
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	520325	411984
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	17790096	16158342
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	17572799	15926008
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	217297	232334
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	8644047	7794956
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	6466373	5276220
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	2177674	2518736
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	9666374	8775370
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	3836492	3891998
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	2690698	2757811
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	12000	12000
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	977527	951594
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	156267	170593
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	41449	41989
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	3024072	3084825
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	56436	50997
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	19796	33463
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	72534	-200575
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	155402	24638
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	79233	225949
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	2804636	1773356
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	124647	445145
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	124647	445145
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	277137	391119
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	177	2156
N.	Nákladové úroky (562)	39	455749	384243
XI.	Kurzové zisky (663)	40	34161	71917
O.	Kurzové straty (563)	41	61756	37914
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	19348	101534
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	-655005	-395592
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	2149631	1377764
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	789631	521886
S.1.	- splatná (591, 595)	49	643730	480642
2.	- odložená (+/- 592)	50	145901	41244
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	1360000	855878
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54		
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	2149631	1377764
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	1360000	855878

Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienенý názor audítora